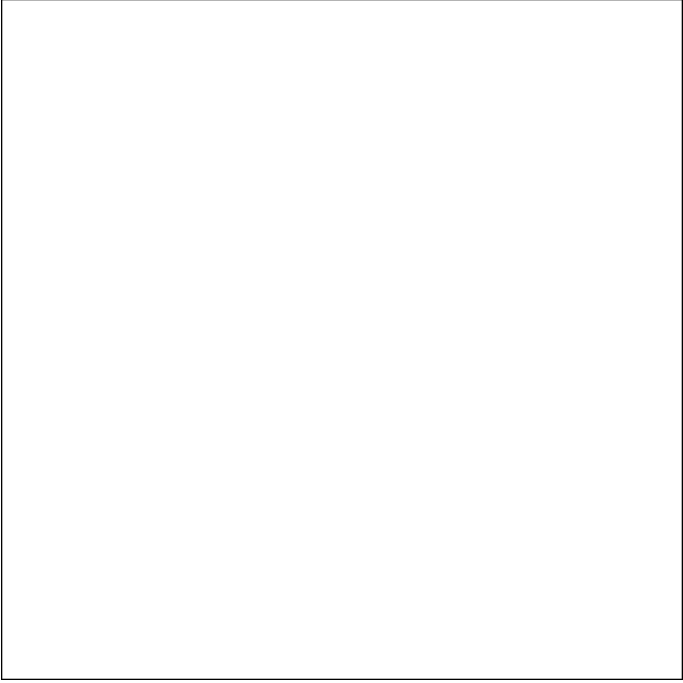


ଶିଶୁମାନଙ୍କ ପାଇଁ

Children of wax



✎ Southern African Folktales  
☑ Wiehan de Jager  
📁 Darshan Soni  
|| 2  
😊 ଗୁଜରାଟୀ / English (en)



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

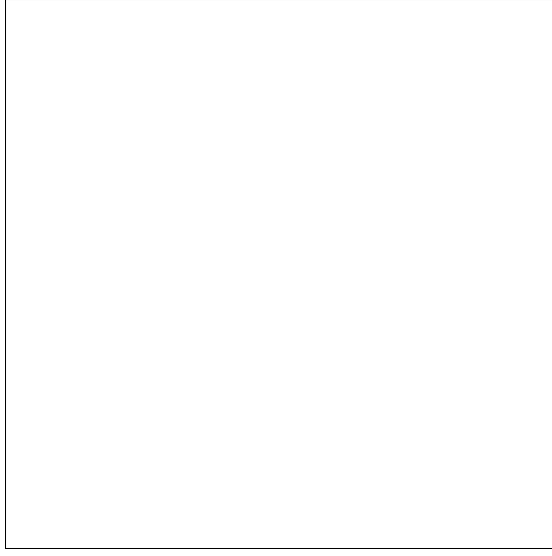
ଶିଶୁମାନଙ୍କ ପାଇଁ / Children of wax

✎ Southern African Folktales  
☑ Wiehan de Jager  
📁 Darshan Soni (gu)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





એક દિવસ, એક સુખી કુટુંબ હતી.

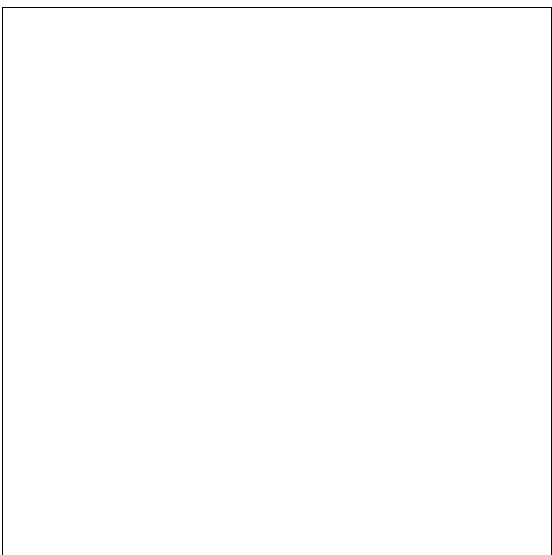
...

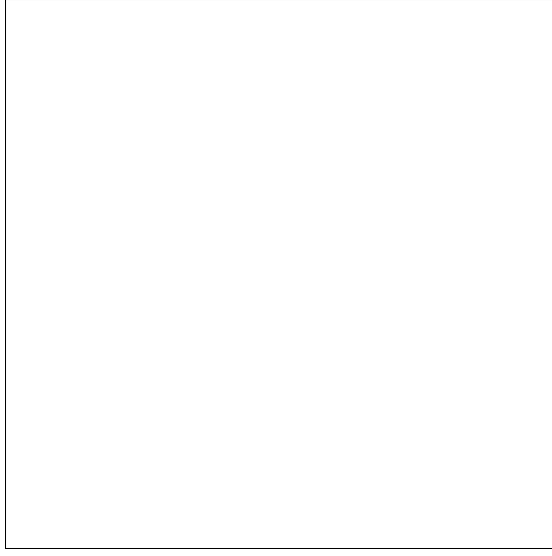
Once upon a time, there lived a happy family.

They never fought with each other.  
They helped their parents at home and  
in the fields.

...

የሆነው ሁሉም ልጆች ለራሳቸው ስራዎችን  
በጥሩ ሁኔታ ያደገዋቸው ነበር።





પણ આગ પાસે જવા ની રજા નતી.

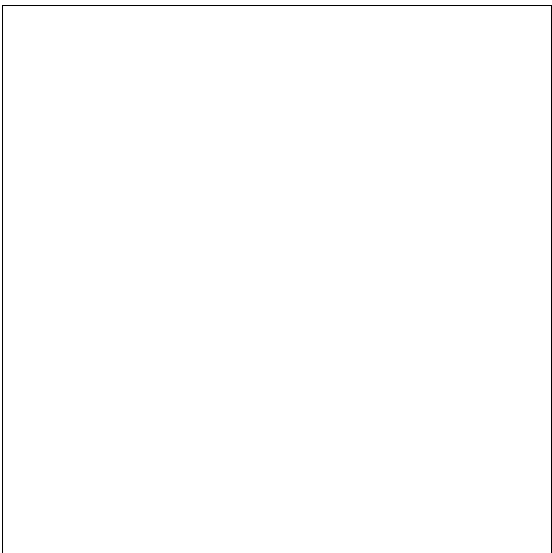
...

But they were not allowed to go near a fire.

They had to do all their work during the night. Because they were made of wax!

...

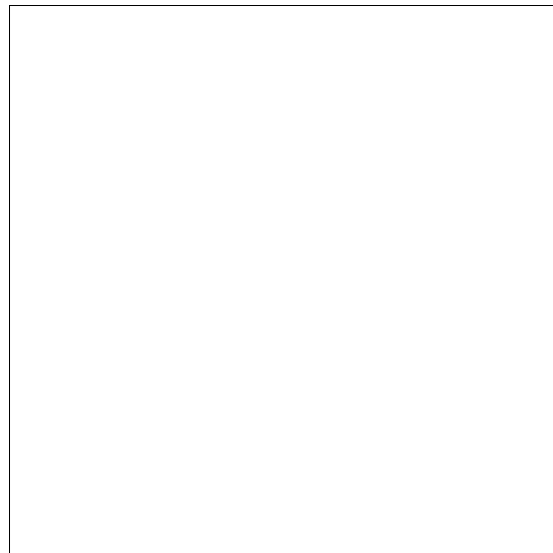
ଏହି କାମ ଯେମିତି କରାଯାଏ ତାହା କିଛି କାମରେ ହିଁ କରାଯାଏ, କାରଣ ସେମାନେ କଞ୍ଚାରେ ତିଆରି ହୋଇଥିଲେ।

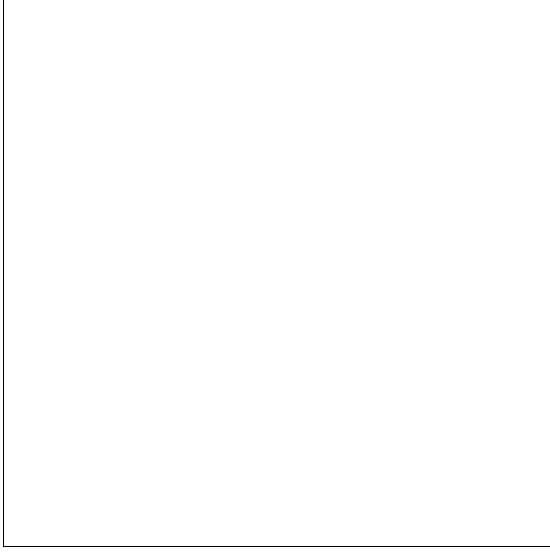


And as the sun rose, he flew away singing into the morning light.

...

ଯେତେବେଳେ ସୂର୍ଯ୍ୟ ଉଦୟ ହେଲା, ସେ ଗୀତ ଗାୟା କରି ସକାଳର ଆଲୋକରେ ଉଡ଼ି ଯାଇଥିଲା।

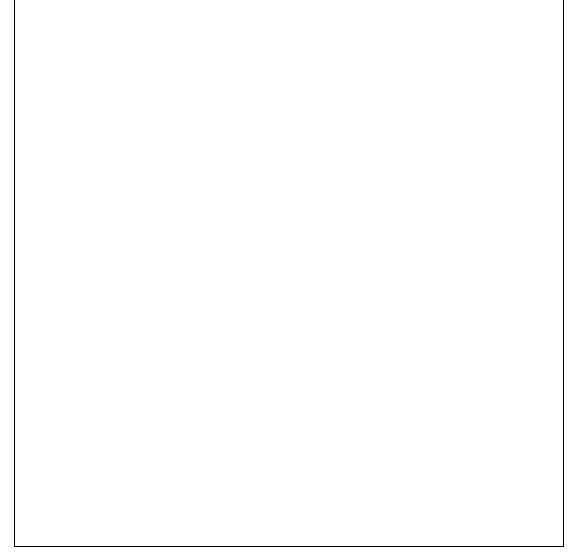




પણ એક દિવસ, એક છોકરો ને બહારે તડકા માં જવું  
તું.

...

But one of the boys longed to go out in  
the sunlight.



પક્ષી ભાઈ લય ને એક ઊંચો પહાડ પર લય ગયા.

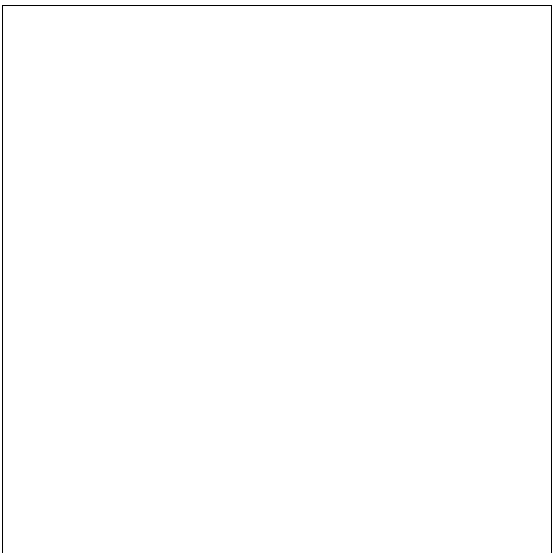
...

They took their bird brother up to a  
high mountain.

One day the longing was too strong. His brothers warned him...

...

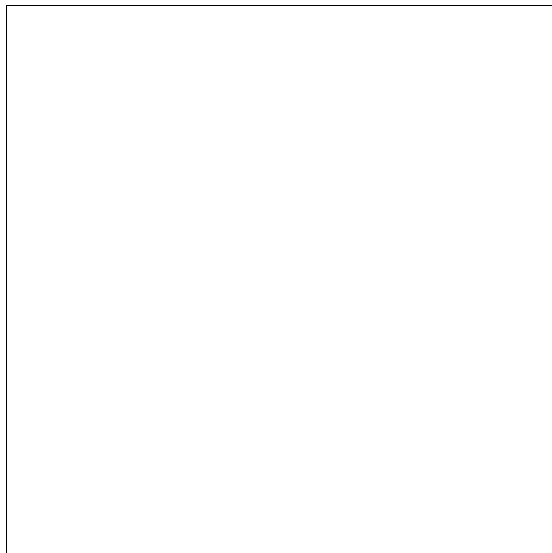
କିନ୍ତୁ ତାଙ୍କ ଲାଙ୍ଗୁରୀ ଥିଲା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୈର୍ଘ୍ୟ ଥିଲା । ତାଙ୍କ ଭାଇଗଣ ତାଙ୍କୁ ସତର୍କ କରିଥିଲେ...

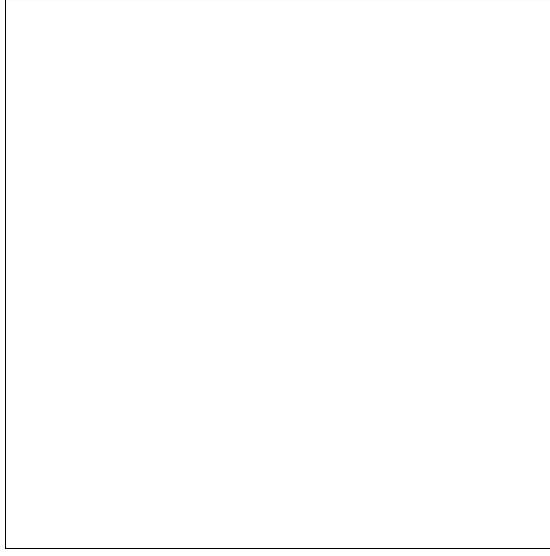


But they made a plan. They shaped the lump of melted wax into a bird.

...

ତାହାଙ୍କୁ ଏକ ଲାଙ୍ଗୁରୀ ଗଠାଇବାକୁ ଯୋଜନା କରାଗଲା । ତାହାଙ୍କୁ ଏକ ଲାଙ୍ଗୁରୀ ଗଠାଇବାକୁ ଯୋଜନା କରାଗଲା ।

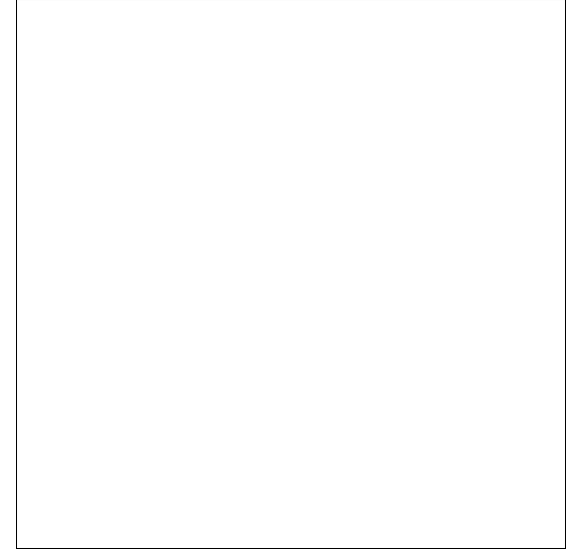




પણ બહુ મોડું થયું! એ તાપ માં ઓગળી ગયો.

...

But it was too late! He melted in the hot sun.



એને જોય ને બીજા મીણ ના બાળકો ઉદાસ હતા.

...

The wax children were so sad to see their brother melting away.